F. I. SONTUTA VED Industrieven Karl-Marx-Stadt Deutsche Demokratische Republik

Umlaufkolbenpumpen ZAHNRADPUMPEN ZWEISTRÖMIG gleichbleibende Drehrichtung gleiche Förderströme

TGL 17-749201/01

Gruppe 135113

Ротационные поршневые насосы <u>Шестеренчатие насосы сдвоенные</u> постоянное направление вращения

одинаковые потоки подачи

Circulating Piston Pumps

Gear Pumps with two Flows

One Sense of Rotation Only

Equal Flows

Deskriptoren: Zahnradpumpe, zweistroemig

Verbindlich ab 1. 9. 1980

Dieser Standard gilt für Pumpen zum Fördern von Hydraulikölen nach TGL 17542/01 und /03, ohne feste Bestandteile und ohne ungelöste Gaseinschlüsse, kinematische Viskosität von 20 bis 140 mm²/s (cSt); Flüssigkeitstemperatur -20 bis +80 °C.

Maße in mm

Die Gestaltung braucht der bildlichen Darstellung nicht zu entsprechen; nur die angegebenen Maße sind einzuhalten.

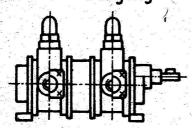
A Rohranschluß

B Flanschanschluß

f Flanschbefestigung

ü Überdruckventil

Fußbefestigung



Flanschbefestigung

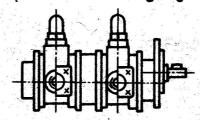


Bild 1

Bezeichnung einer Zahnradpumpe zweiströmig der Baureihe Aü-Aü mit je einem Förderstrom von 1,6 m³/h und einem Nenndruck von 1 MPa (10 kp/cm²) Überdruck:

ZAHNRADPUMPE AÜ-AÜ 1,6/10 TGL 17-749201

Fortsetzung Seite 2 bis 4

Verantwortlich/bestätigt: 31.12.1979, VEB Kombinat Pumpen und Verdichter, Halle

-	1.4	•	**	-		
***	•	be) I		Δ	1
4	a	v	7 J		.0	

Ba reihe	au- größe	förders je Strom Vn	gesamt Vn	Nenn- förder- druck P _{Din} MPa	dreh- zahl n _n	kupplungs- leistung 1) P _{K i} n	Druck im Saug- stutzen Ps MPa	Stutzen 2) Saug = Druck NW _S = NW _D	Masse
		m³/h	m³/h	(kp/cm²) (Ü)	U/min	kW	(kp/cm²) (Ü)		kg ≈
Aü-Aü	0,4/10 0,63/10	0,4 0,63	0,8 1,25	1,0 (10) 0,63 (6,3)	1450	0,46 0,66	-0,035 bis 0,05 (-0,35 bis 0,5)	R1/2	6,0
Afù-Aü	1 / 10 ·1 _i 6/10	1 1 ₁ 6	2 3,15			1,7		R 3/411	9 ₁ 5 10 ₁ 5
	2,5/10	2,5	5			2,3		R1"	15,5
Bü-Bü- Bfü-Bü	4 /6,3 6,3/6,3	6 ₁ 3	8 12,5			2 ₁ 2 3 ₁ 6		32 40	25 35
DIU DU	10 /6,3	10	20			6,2		50	49

Einsatz für Flüssigkeiten anderer kinematischer Viskosität bei Veränderung der Drehzahl und höhere Temperaturen nach schriftlicher Vereinbarung zulässig.

Werkstoff:

GGL nach TGL 14400

Drehrichtung =

Rechtslauf TGL 6863

Förderrichtung:

Linkslauf nach schriftlicher Vereinbarung

Antrieb:

nur über elastische Kupplung zulässig

Radiale und/oder axiale Belastung der Antriebswelle ist unzulässig, außer der Belastung, die durch Masse und zulässige Lageabweichungen nach

Standard der Kupplungen auftritt.

Anschluß:

Baureihe A, Rohrgewinde nach TGL 0-259/01

Baureihe B, Flansche Nenndruck 1,6 MPa (ND 16)

Anschlußmaße nach TGL 20362

Klimaschutz:

Ausführungsklasse NIII nach TGL 9200/01

Einsatz in anderen Klimabereichen nach schrift-

licher Vereinbarung

Korrosionsschutz: Außenoberflächen as 512/60 nach TGL 26846/03

Konservierung:

Innen- und Anschlußflächen temporärer Korro-

sionsschutz

Technische Liefer- und Abnahmebedingungen nach TGL 6267/04

bezogen auf Hydrauliköl H50 TGL 17542/01 von 50 °C und einem Druck im Saugstutzen von -0,035 MPa (-0,35 kp/cm2) Überdruck. Die Nennleistung der Antriebsmaschine ist etwa 20 % höher zu wählen.

²⁾ nach Bild 3

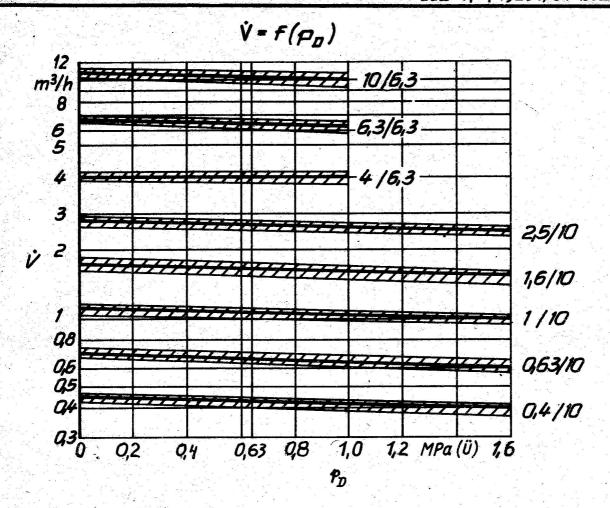


Bild 2 Kennlinienübersicht

Die Kennlinien zeigen die Abhängigkeit des Förderstromes vom Druck bei Nenndrehzahl nach Tabelle 1 und beziehen sich jeweils auf ein Pumpenteil.

Hinweise

Ersatz für TGL 17-749201/01 Ausg. 3. 69

Änderungen gegenüber Ausg. 3. 69: Pumpen mit nur einem Überdruckventil gestrichen; Kupplungsleistung reduziert; Kennlinien, Maß d₂ von 11 in 12 und Maß l₂ von 389 in 369 geändert; redaktionell überarbeitet.

Im vorliegenden Standard ist auf folgende Standards Bezug genommen: TGL 6267/04; TGL 6863; TGL 9200/01; TGL 9500; TGL 14400/01; TGL 17542/01/03; TGL 20362; TGL 21000/02; TGL 26846/03; TGL 0-259/01

Umlaufkolbenpumpen; Zahnradpumpen zweiströmig; gleichbleibende Drehrichtung;

unterschiedliche Förderströme

siehe TGL 17-749201/02

